

The background features several semi-transparent, geometric shapes in shades of gray and brown, including triangles and trapezoids, scattered across the dark field.

OB  
cocinas

PARA SER & ESTAR



## LA COCINA...


En la cocina vivimos experiencias únicas que son recordadas a lo largo de nuestra vida. Es un espacio abierto a las personas más cercanas y queridas donde compartimos momentos importantes, charlas amenizadas con risas y anécdotas, disculpas que no pueden ser rechazadas y las mejores sonrisas.

The kitchen... to be and to live.

In the kitchen we live unique experiences that are remembered throughout our lives. It is a space open to the closest and dearest people where we share important moments, talks enlivened with laughter and anecdotes, apologies that can not be rejected and the best smiles.

La cuisine... y être et la vivre.

Dans la cuisine, nous vivons des expériences uniques dont on se souvient tout au long de notre vie. C'est un espace ouvert aux personnes les plus proches et les plus chères... Un espace où se partagent des moments importants, des conversations animées pleines de rires et d'anecdotes, des excuses qui ne peuvent être refusées et les plus jolis sourires.



...PARA SER & ESTAR.



<b>07</b>	<b>Proyectos vivos y únicos</b>	Live and unique projects	Des projets vivants et uniques
08	Agra	24 Rabat	40 Lille
12	Zagreb	28 Lusaka	44 Seúl
16	Venecia	32 Gandia Grado	48 Nápoles
20	Alabama	36 Miami	
<b>53</b>	<b>Ideas &amp; soluciones</b>	Ideas & solutions	Idées & solutions
54	Distribución inteligente	Intelligent layout	Distribution intelligente
56	Planificación eficiente	Efficient planning	Planification efficace
58	Adaptación al espacio	Adaptation to space	Adaptation à l'espace
59	El concepto 80	80 concept	Concept 80
60	Soluciones ergonómicas	Ergonomic solutions	Solutions ergonomiques
62	Todo en su sitio	Everything in its place	Tout à sa place
72	Abre fácil	Easy opening	Ouverture facile
74	Abre a tu estilo	Open in your own way	Ouvrez à votre façon
80	Iluminación	Lighting	Éclairage
<b>85</b>	<b>OB cocinas</b>		
87	La cocina día a día	The everyday kitchen	La cuisine au jour le jour
89	Calidad y garantía OB	Quality and guarantee OB	Qualité et garantie OB
91	Entorno sostenible	Sustainable environment	Environnement durable

## PROYECTOS VIVOS Y ÚNICOS

Para cada vivienda, casa, apartamento o residencia. Para cada gusto, estilo, ilusión o sueño. Para cada uno de nosotros, OB ofrece un proyecto único de cocina basado en la experiencia de más de cuarenta años al servicio de distribuidores y profesionales de todo el mundo.

Live and unique projects

For each house, apartment or residence. For every taste, style, illusion or dream. For each one of us, OB offers a unique kitchen project based on the experience of more than forty years serving distributors and professionals from around the world.

Des projets vivants et uniques

Pour chaque maison, appartement ou résidence. Pour tous les goûts, les styles, les illusions ou les rêves. Pour chacun d'entre nous, OB propose un projet de cuisine unique basé sur l'expérience de plus de quarante ans au service de distributeurs et de professionnels du monde entier.



## AGRA

URBANA Y SÓLIDA    URBAN AND STRONG  
URBAINE ET SOLIDE

**HPL acabado plata** | La unión de dos estancias de la vivienda desarrollada por el concepto Living&kitchen presenta una amplia variedad de posibilidades estéticas y organizativas en la cocina.

**HPL silver finish** | The union of two rooms of the house developed by the Living&kitchen concept presents a wide variety of aesthetic and organizational possibilities in the kitchen.

**HPL finition argent** | L'union de deux pièces de la maison développée par le concept Living&kitchen présente une grande variété de possibilités esthétiques et organisationnelles dans la cuisine.



## AGRA

Observamos una combinación de elementos que pueden ser dispuestos tanto en la cocina como en la sala de estar. Destacamos la propuesta de diseño de los módulos decorativos con vitrina BOLD junto a la estantería Q20.

We observe a combination of elements that can be arranged both in the kitchen and in the living room. We highlight the design proposal of the decorative modules with BOLD showcase next to the Q20 shelving.

À observer: la combinaison d'éléments qui peuvent être disposés aussi bien dans la cuisine que dans le salon. Nous soulignons la proposition de design des modules décoratifs avec la vitrine BOLD à côté du rayonnage Q20.



La iluminación tanto horizontal como vertical en decorativos con puerta vitrina da un valor funcional más amplio al módulo.

Horizontal and vertical decorative lighting with a showcase door gives the module a wider functional value.

L'éclairage horizontal et vertical en décoratifs avec porte-vitrine attribue une plus grande valeur fonctionnelle au module.



## ZAGREB

LUMINOSA Y FUNCIONAL  
LUMINEUX ET FONCTIONNELLE

**Lacado acabado mate** | La tendencia de una distribución en isla se adapta a espacios diáfanos y luminosos proporcionando una estancia con espíritu libre y relajado.

**Lacquered matte finish** | The trend of an island layout adapts to bright and open spaces, providing a stay with a free and relaxed spirit.

**Laqué finition mate** | La tendance de disposer en îlot la cuisine s'adapte aux espaces ouverts et lumineux, permettant une pièce à l'esprit libre et détendu.





## ZAGREB

La organización de los útiles para la preparación de alimentos con el sistema de cajones y gavetas *Elegance* puede ampliarse con una organización complementaria sobre la encimera con el perfil multifunción del linero *Mosaik*.

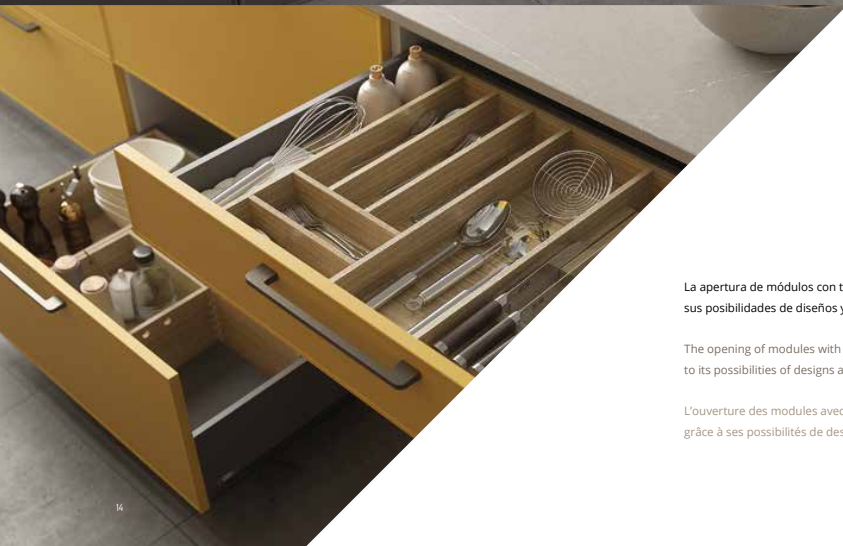
L'organisation des accessoires de préparation des aliments avec le système de tiroirs et casseroles *Elegance* peut être amplifiée avec une organisation complémentaire sur le plan de travail avec la barre multifonction *Mosaik*.

The organization of the food preparation tools with the *Elegance* shallow and deep drawers system can be extended with a complementary organization on the countertop with the *Mosaik* multifunctional line.

La modulación con columnas proporciona espacios amplios para integrar electrodomésticos de grandes dimensiones.

The modulation with columns provides ample space to integrate large home appliances.

La modulation à colonnes facilite les espaces amples pour intégrer des appareils ménagers de grandes dimensions.



La apertura de módulos con tirador es interesante gracias a sus posibilidades de diseños y acabados.

The opening of modules with handle is interesting thanks to its possibilities of designs and finishes.

L'ouverture des modules avec poignée est intéressante grâce à ses possibilités de designs et de finitions.





## VENECIA

LUMINOSA Y DINÁMICA LUMINOUS AND DYNAMIC  
LUMINEUSE ET DYNAMIQUE

**Madera de roble lacado Snow** | La distribución en U optimiza el espacio y la funcionalidad de la cocina. La utilización del concepto *Gola* proporciona al diseño linealidad y limpieza visual.

**Oak lacquered Snow** | The U distribution optimizes the space and functionality of the kitchen. The use of the *Gola* concept provides the design with linearity and visual cleanliness.

**Bois de chêne laqué Snow** | La distribution en U optimise l'espace et la fonctionnalité de la cuisine. L'utilisation du concept *Gola* attribue au design une linéarité et un ordre visuel marqué.



## VENECIA

El grupo filtrante decorativo se acopla con total sintonía dentro del módulo creado para su integración.

The decorative filtering group is completely tuned into the module created for its integration.

Le groupe filtrant décoratif s'encastre en totale harmonie dans le module créé pour son intégration.



La puerta con perfil *Grado* se complementa con el concepto *Gola plano* para una apertura fácil manteniendo la estética entre líneas.

The door with profile *Grado* is complemented by the *Gola plano* concept for easy opening while maintaining aesthetics between lines.

La porte avec le profil *Gola* est complétée par le concept *Gola plano* pour une ouverture facile tout en maintenant l'esthétique entre les lignes.





## ALABAMA

MODERNA Y ACTUAL    MODERN AND CURRENT  
MODERNE ET ACTUELLE

**Laminado acabado imitación madera con veta** | En la distribución del mobiliario se ha optado por una cocina con isla central donde se ha colocado la zona de cocción, elección que maximiza el confort, el diseño y la funcionalidad.

**Laminate with imitation wood with grain finish** | In terms of the layout of the units here, we have chosen a kitchen with a central island for the cooking area, a choice that maximises comfort, design and functionality.

**Stratifié finition imitation bois avec veinage** | Pour la distribution du mobilier, le choix s'est porté sur une cuisine avec îlot central où il a été placé l'espace de cuisson, ce qui optimise le confort, le design et la fonctionnalité.





## ALABAMA

La cocina con isla es muy apropiada para colocar en la decoración tipo loft y puede ser una gran idea para el diseño de pisos o apartamentos espaciosos.

La cuisine avec îlot est très adéquate aux décorations type loft et peut être une grande idée pour le design d'appartements de grande superficie.

Kitchens with an island are well-suited to loft-style properties and can be a great idea when designing large apartments.



El diseño cuenta con unas vetas muy marcadas que no mantienen uniformidad entre frentes evocando la naturalidad y esencia singular de la madera.

The design has very prominent grains that are not the same on all the fronts, thus evoking the naturalness and unique essence of wood.

Le design consiste en un veinage très marqué qui ne maintient pas l'uniformité entre linéaires ce qui évoque le naturel et l'essence singulière du bois.







## RABAT

ELEGANTE Y SOFISTICADA ELEGANT AND SOPHISTICATED  
ÉLÉGANTE ET SOPHISTIQUÉE

**Madera de roble lacada** | Uno de los puntos más positivos de este ambiente es que cuenta con una buena fuente de luz natural, gracias al gran ventanal junto al que se ha situado la mesa de comedor para poder disfrutar de las vistas durante las comidas.

**Lacquered oak** | One of the best points about this kitchen is that the large window means that it has a good source of natural light. The dining table has been placed next to this so that people can enjoy the view at mealtimes.

**Bois de chêne laqué** | Un des éléments positifs de cette ambiance est la source de lumière naturelle grâce à la grande baie vitrée située près de la table de la salle à manger afin de profiter de la vue pendant les repas.

## RABAT

La distribución del mobiliario en U, con tres frentes seguidos y unificados con módulos rincón, que consiguen el máximo aprovechamiento a la vez que nos proporciona un "triángulo de trabajo" eficaz para tener todo a mano evitando desplazamientos innecesarios.

The furniture is arranged into a U-shape, with three fronts in a row joined together with corner units. This makes the most of the space while also providing us with an effective "working triangle" where everything is to hand, avoiding unnecessary journeys.

La distribution du mobilier en U, sur trois linéaires consécutifs et unifiés par des meubles d'angle, qui permettent d'en tirer profit tout en nous procurant un « triangle d'activité » efficace afin d'avoir tout à portée de main et éviter les déplacements inutiles.



Al utilizar una península para poner la zona de cocción hemos ganado tanto en almacenaje como en encimera de trabajo y nos sirve de división con el resto de la estancia, quedando así la zona de la cocina bien definida en su conjunto.

By placing the cooking area on a peninsula we gain in both storage and work surfaces. This also helps to create a division with the rest of the room, therefore making the kitchen a very well-defined area.

En utilisant un comptoir pour y placer l'espace de cuisson, nous avons amélioré la capacité de rangement et la surface de travail. Il nous sert aussi de séparation avec le reste de la pièce, ce qui rend la zone de cuisine bien définie dans son ensemble.



## LUSAKA

JOVEN Y DINÁMICA    YOUNG AND DYNAMIC  
JEUNE ET DYNAMIQUE

**Lacado acabado mate** | Nos encontramos ante una cocina de diseño vanguardista, de líneas sencillas y en un espacio amplio y luminoso, donde la tecnología, la modernidad y la comodidad en el hogar son lo esencial.

**Lacquered matte finish** | This is a kitchen with an avant-garde design, simple lines and a spacious and light area, where technology, modernity and home comforts are essential.

**Laqué finition mate** | Il s'agit d'une cuisine au design d'avant-garde aux lignes simples dans un espace ample et lumineux, où la technologie, la modernité et la commodité dans le foyer sont essentiels.



## LUSAKA

---

La opción del tirador embutido en el frente simplifica el gesto para acceder al mobiliario a la vez que minimiza el impacto visual.

The embedded handle option on the front simplifies access to the units whilst minimising their visual impact.

L'option de la poignée encastrée sur la façade simplifie le geste pour accéder au mobilier tout en minimisant l'impact visuel.



## GANDÍA GRADO

MINIMALISTA Y CONTEMPORÁNEA  
MINIMALISTE ET CONTEMPORAINE

MINIMALIST AND CONTEMPORARY

**Lacado acabado mate** | El perfil con grado combinado con el sistema gola plano ofrece una comodidad máxima, ya que puedes abrir las puertas y cajones desde cualquier punto.

**Lacquered matte finish** | The graduated profile combined with the flat Gola trim system offers maximum comfort, as you can open the doors and drawers from anywhere.

**Laqué finition mate** | Le biseau à 35° combiné au système gola plat offre une commodité maximale, car il est possible d'ouvrir portes et tiroirs depuis n'importe quel endroit.



## GANDÍA GRADO

La isla central delimita los ambientes: organiza el espacio, ordena el trabajo y da fluidez a los movimientos.

The central island defines the area. It organises the space, structures the work and provides fluidity of movement.

L'îlot central délimite les ambiances : il aménage l'espace, organise le travail et apporte de la fluidité dans les mouvements.



La utilización en la parte baja de cajones, gavetas y mecanismos extraíbles, proporciona una visión panorámica de los contenidos y facilita el acceso a los mismos, haciendo más cómodas las tareas de cocinado y limpieza.

The use of shallow and deep drawers and removable mechanisms at the bottom offers a panoramic view of their contents and makes them easier to access, resulting in cooking and cleaning tasks being much more comfortable.

L'utilisation de tiroirs, casseroiliers et mécanismes extractibles dans la partie du bas, apporte une visibilité panoramique des contenus et en facilite l'accès, ce qui rend les tâches de cuisine et de nettoyage plus confortables.



## MIAMI

FUNCIONAL Y CÁLIDA    FUNCTIONAL AND WARM  
FONCTIONNELLE ET CHALEUREUSE

**Laminado acabado imitación madera con veta** | La disposición del mobiliario en forma de L hace que consigamos una composición lógica, cómoda y eficaz, teniendo las áreas operativas en frentes distintos.

**Laminate with imitation wood with grain finish** | The layout of the units in an L-shape allows us to achieve a logical, comfortable and efficient arrangement, having the working areas on different sides.

**Stratifié finition imitation bois avec veinage** | La disposition du mobilier en forme de L nous permet d'obtenir une composition logique, confortable et efficace, avec les zones de travail sur différents plans.





## MIAMI

Para optimizar al máximo la capacidad de la cocina, la planificación se completa con una zona de módulos altos.

Pour optimiser au maximum la capacité de la cuisine, la planification est complétée par une zone de meubles hauts.

To best optimise the capacity of the kitchen, the layout is completed with an area of high units.

Las puertas plegables permiten un acceso directo y cómodo al interior del mueble, a la vez que ofrece gran libertad de movimiento.

The folding doors allow for direct and comfortable access to the units, which in turn offers great freedom of movement.

Les portes pliantes permettent un accès direct et pratique à l'intérieur du meuble tout en offrant une grande liberté de mouvement.





## LILLE

ACOGEDORA Y ATEMPORAL INVITING AND TIMELESS  
ACCUEILLANTE ET INTEMPORELLE

**Lacado acabado mate** | La cocina es una de las estancias de la casa preferida de muchas familias. Un lugar con alma propia que se constituye como la fuerza motriz de la vida cotidiana.

**Lacquered matte finish** | For many families the kitchen is one of the favourite rooms in the house. It is a place with its own soul and is often at the very heart of everyday life.

**Laqué finition mate** | La cuisine est une des pièces favorites de la maison chez beaucoup de familles. Un endroit avec une personnalité propre qui représente le moteur de la vie quotidienne.

## LILLE

El estilo de vida actual nos lleva a la búsqueda de espacios diáfanos para aprovechar mejor los metros disponibles, que son cada vez menos en las construcciones recientes.

La eliminación de tabiques nos proporciona amplitud, luminosidad e interacción entre las distintas estancias de la casa.

Our current lifestyles lead us to want open areas in order to take better advantage of the available space, increasingly small in newly built homes. The removal of partitions provides us with space and light and helps with the interaction between different rooms in the house.

Le mode de vie actuel nous amène vers la recherche d'espaces ouverts afin d'optimiser la place disponible, de plus en plus réduite dans les récentes constructions. L'élimination des cloisons nous apporte de l'ampleur, de la luminosité et l'interaction entre les différentes pièces de la maison.



Un detalle de luz natural hace más acogedora la estancia en momentos de relajación y tranquilidad.

Adding natural light makes the room more inviting for moments of relaxation and peace and quiet.

Le détail de la lumière naturelle rend la pièce plus agréable pendant les moments de détente et de tranquillité.





# SEÚL

ELEGANTE Y NATURAL ELEGANT AND NATURAL  
ÉLÉGANTE ET NATURELLE

**Laminado acabado imitación madera con veta** | Elegancia y naturalidad conviven en este ambiente de estilo contemporáneo. El acabado de sus puertas nos evoca la viveza de la madera, incluso su olor. Su distribución integra el concepto living kitchen donde se comparten las estancias de cocina y descanso en el hogar.

**Laminate with imitation wood with grain finish** | Elegance and naturalness combine in this contemporary kitchen. The finish of its doors evokes the vividness of wood, even its smell. Its layout follows the living kitchen concept where the kitchen and lounge in the home come together.

**Stratifié finition imitation bois avec veinage** | Éléance et naturel s'allient dans cette ambiance au style contemporain. La finition de ses portes nous évoque l'éclat du bois et même son odeur. Sa distribution intègre le concept de living kitchen, où la cuisine et la salle de repos de la maison sont partagées.

## SEÚL

Una línea de muebles decorativos como alternativa a un frente liso aporta dinamismo y viveza.

A line of decorative units as an alternative to a smooth front provides dynamism and vividness.

La ligne de meubles décoratifs comme alternative au linéaire lisse apporte dynamisme et éclat.



El Perfil 2 es cada vez más utilizado por los diseñadores. Mantiene una línea estética estudiada y ordenada como presenta este espacio de cocción, trabajo y relax.

Profile 2 is being increasingly used by designers. It offers a planned and orderly aesthetic line, as can be seen in this area for cooking, working and relaxing.

Le profil 2 est de plus en plus utilisé par les designers. Il présente une ligne esthétique étudiée et ordonnée comme le montre cet espace de cuisson, travail et détente.





## NÁPOLES

TRANQUILA Y PLÁCIDA CALM AND SOOTHING  
TRANQUILLE ET AGRÉABLE

**Laminado acabado poro arenado** | La amplitud ofrece la libertad necesaria para disfrutar de la convivencia en el hogar. El tono suave y elegante de las puertas recrean una atmósfera placida y tranquila.

**Laminate with sandblasted finish** | Spaciousness offers the freedom necessary to enjoy living together in the home. The soft and elegant tone of the doors creates a calm and soothing atmosphere.

**Stratifié finition poro sablage** | L'amplitude offre la liberté de profiter de la convivialité dans la maison. La tonalité douce et élégante des portes crée une atmosphère agréable et tranquille.

## NÁPOLES

Un espacio para disfrutar de la vida sin salir de casa. La particular distribución y la calidez visual que transmite esta cocina son sus principales señas de identidad.

This is a space where you can enjoy life without leaving the house. The particular layout and visual warmth conveyed by this kitchen are its main hallmarks.

Un espace pour profiter de la vie sans sortir de la maison. La distribution particulière et l'ambiance visuelle chaleureuse que transmet cette cuisine sont ses principaux atouts distinctifs.



## IDEAS & SOLUCIONES

Para iniciar con éxito la realización de un proyecto de cocina es imprescindible tener claramente identificadas y definidas las necesidades que se pretenden satisfacer.

En función de estas se realizará la distribución y planificación del espacio. A continuación, te presentamos una batería de ideas y soluciones pensadas para ayudarte en tu decisión.

En cada uno de nuestros distribuidores tendrás a tu disposición un equipo experimentado que te proporcionará apoyo y asesoramiento técnico para que el proyecto se ajuste a tus necesidades y requisitos.

### Ideas & solutions

In order to successfully start creating your kitchen project it is essential to have clearly identified and defined the needs you wish to meet. The layout and planning of the space will be determined by these. Below we present lots of ideas and solutions created to help you with your decision.

At each of our dealers you have at your disposal an experienced team that will provide technical support and advice to ensure that your project reflects your needs and requirements.

### Idées & solutions

Pour entamer avec succès la réalisation d'un projet de cuisine, il est indispensable d'identifier et de définir clairement les besoins que nous devons couvrir. C'est en fonction de cela que seront réalisées la distribution et la planification de l'espace.

Nous vous présentons par la suite un ensemble d'idées et de solutions destinées à vous aider dans votre décision.

Vous aurez à votre disposition une équipe expérimentée chez chacun de nos distributeurs qui vous apportera le soutien et l'assistance technique afin que le projet s'adapte à vos besoins et exigences.



## DISTRIBUCIÓN INTELIGENTE

Intelligent layout Distribution intelligente

La vida resultará más cómoda si tenemos en cuenta durante la distribución las tres áreas principales de trabajo que existen en toda cocina: limpieza, cocción y almacenaje.

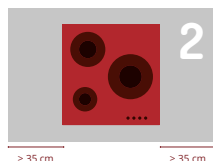
Life will be easier if the design of the layout takes into account the three main working areas of any kitchen: cleaning, cooking and storage.

La vie sera plus confortable si nous prenons en compte pour la distribution les trois zones de travail qui existent dans toutes les cuisines : nettoyage, cuisson et rangement.



### LIMPIEZA

Preferiblemente se ubicará próxima a una fuente de luz natural. **CLEANING:** This is best placed close to a natural light source. **NETTOYAGE :** Se situera de préférence près d'une source de lumière naturelle.



### COCCIÓN

La amplitud lateral en ambos lados nos facilitará la preparación de la comida. **COOKING:** The space on each side will help with the food preparation. **CUISSON :** L'amplitude latérale de chaque côté nous facilitera la préparation des repas.

### 3

### ALMACENAJE

Su ubicación determinará la distancia a recorrer en los desplazamientos que realizamos en la cocina. **STORAGE:** Its location will determine the distance to travel when we move around the kitchen. **RANGEMENT :** Son emplacement déterminera la distance à parcourir des déplacements que nous réalisons dans la cuisine.

**ZONA DE CIRCULACIÓN**  
Circulation area Zone de circulation  
> 60 cm

**ZONA DE TRABAJO**  
Work area Zone de travail  
> 90 cm



### 1 LIMPIEZA

Limpieza de alimentos, retirada selectiva de residuos y lavado de los utensilios. **CLEANING:** Cleaning of food, selective removal of waste and washing up of cookware. **NETTOYAGE :** Nettoyage des aliments, retrait sélectif de résidus et lavage des ustensiles.



### 2 COCCIÓN

Cajones y gavetas facilitarán el acceso a los utensilios necesarios para la preparación y cocción de alimentos. **COOKING:** The use of shallow and deep drawers will allow for easier access to the cookware we need when preparing and cooking food. **CUISSON :** L'utilisation de tiroirs et casseroles facilitera l'accès aux ustensiles nécessaires à la préparation et cuisson des aliments.



### 3 ALMACENAJE

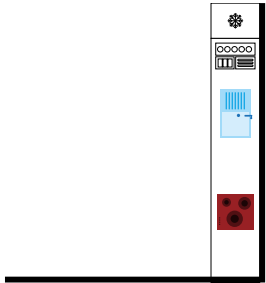
La utilización de equipamiento específico para esta zona mejora el acceso a los productos almacenados en los distintos módulos.

**STORAGE:** The use of specific fittings for this area improves access to the products stored in the different units. **RANGEMENT :** L'utilisation d'un équipement spécifique pour cette zone améliore l'accès aux produits stockés dans les différents meubles



## PLANIFICACIÓN EFICIENTE

Efficient planning Planification efficace

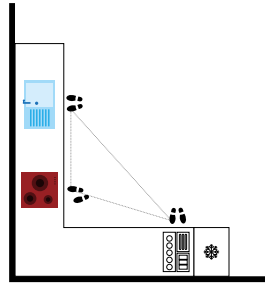


### COCINA LINEAL

Ideal para un espacio estrecho y reducido. Se dispone linealmente en un lateral.

**LINEAR KITCHEN** Ideal for small and narrow spaces. It is fitted in a straight line along one side.

**CUISINE LINÉAIRE** Idéale pour les espaces étroits et réduits. Elle est disposée en ligne sur un côté.

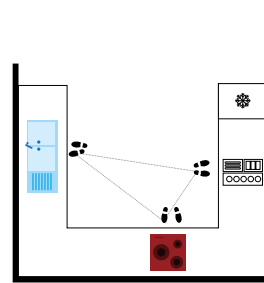


### COCINA EN "L"

Una solución pensada para que se adapte a un gran número de viviendas.

**L-SHAPED KITCHEN** A solution designed to adapt to a large number of homes.

**CUISINE EN « L »** Une solution conçue pour s'adapter au plus grand nombre de logements.

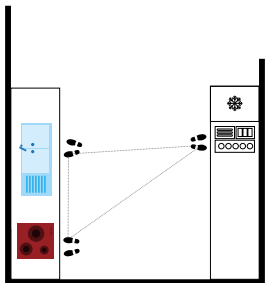


### COCINA EN "U"

El espacio central facilitará los movimientos entre zonas de trabajo si se respeta un espacio mínimo de 150 cm.

**U-SHAPED KITCHEN** The central area will make it easier to move between work areas if a minimum space of 150 cm is respected.

**CUISINE EN « U »** L'espace central facilitera les mouvements entre les zones de travail si un espace d'au moins 150 cm est respecté.

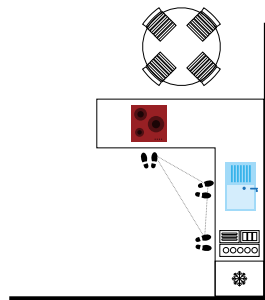


### COCINA EN PARALELO

Equilibrada para espacios con ventanales exteriores que permiten el acceso de luz natural a la cocina.

**PARALLEL KITCHEN** Balanced for spaces with exterior windows that allow natural light to come into the kitchen.

**CUISINE EN PARALLÈLE** Équilibrée pour les espaces avec baies vitrées extérieures qui laissent passer la lumière naturelle dans la cuisine.

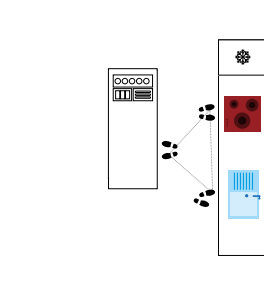


### COCINA CON PENÍNSULA

Diseñada para integrar dos espacios de la casa dentro del concepto Living - Kitchen.

**KITCHEN WITH PENINSULA** Designed to integrate two areas of the home as part of the Living - Kitchen concept.

**CUISINE AVEC COMPTOIR** Conçue pour intégrer deux espaces de la maison dans le concept de living kitchen.



### COCINA CON ISLA

Proyectada para viviendas con espacios amplios. Facilita la integración con el resto del hogar.

**KITCHEN WITH ISLAND** Designed for properties with lots of space. Facilitates integration with the rest of the home.

**CUISINE AVEC ÎLOT** Prévue pour les logements à espaces amples. Elle facilite l'intégration avec le reste de la maison.



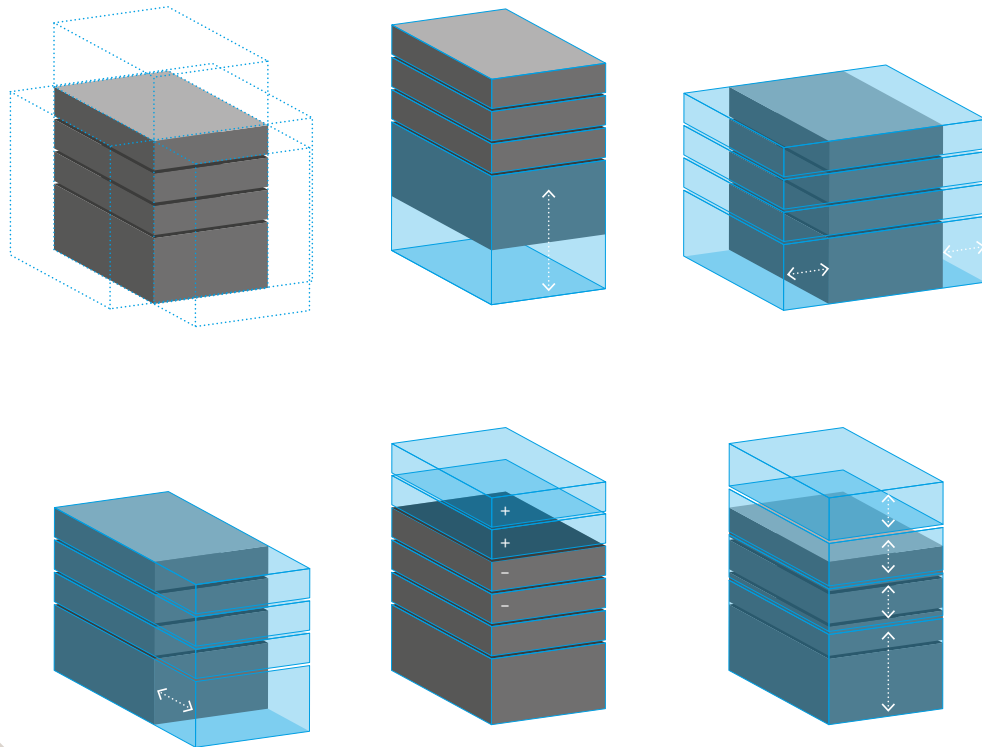
Cada cocina requiere de una distribución específica que se adapte al espacio disponible en el hogar. Cuando realizamos su planificación debemos tener en cuenta tres aspectos importantes: eficiencia, ergonomía y organización.

Every kitchen requires a specific layout adapted to the space available in the home. When designing the layout we must consider three important aspects: efficiency, ergonomics and organisation.

Chaque cuisine exige une distribution spécifique qui s'adapte à l'espace disponible dans la maison. Quand nous réalisons sa planification, nous devons prendre en compte trois aspects importants : efficacité, ergonomie et organisation.

## ADAPTACIÓN AL ESPACIO

Adaptation to space    Adaptation à l'espace



La planificación de la cocina en ocasiones está condicionada por limitaciones arquitectónicas o instalaciones que reducen las posibilidades de diseño. La flexibilidad y la capacidad de adaptación del mobiliario a la medida del espacio disponible es una de las principales ventajas que OB ofrece desde sus inicios.

The planning of a kitchen is sometimes conditioned by architectural limitations or installations that reduce the design options. The flexibility and adaptability of the furniture to the measurements of the available space is one of the main advantages that OB has offered from the very beginning.

La planification de la cuisine est parfois conditionnée par des limitations architectoniques ou des installations qui réduisent les possibilités de design. La flexibilité et la capacité d'adaptation du mobilier en fonction de l'espace disponible sont parmi les principaux avantages qu'offre OB depuis ses débuts.

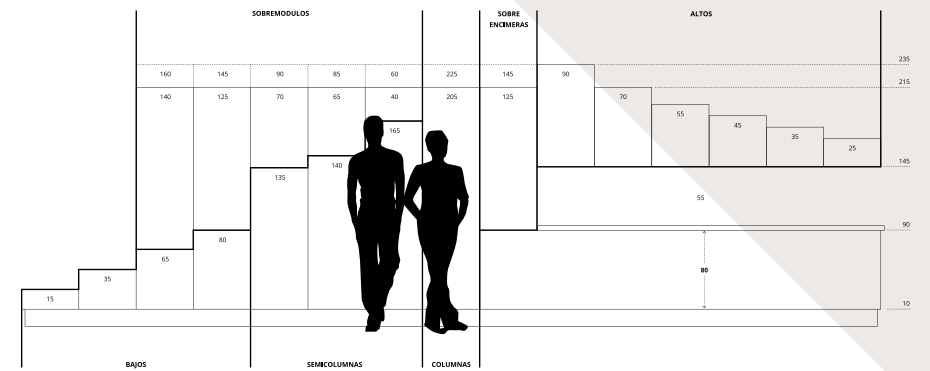
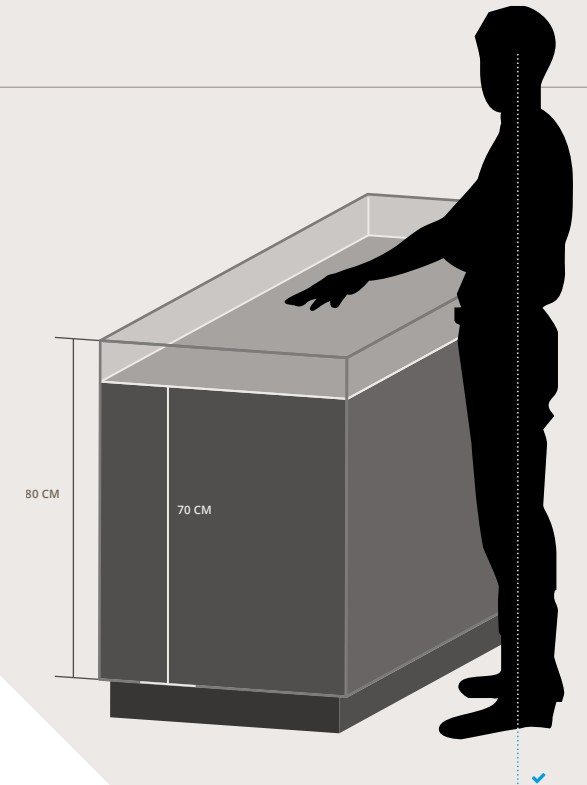
## EL CONCEPTO 80

80 concept    Concept 80

El concepto 80 desarrollado por OB mejora tres aspectos esenciales: optimiza la posición de trabajo, ofrece hasta un 15% más de capacidad de almacenamiento y rediseña la estética general de los módulos bajos.

The 80 Concept, developed by OB, improves three essential aspects: it optimises the working position, offers up to 15% more storage capacity and redesigns the overall appearance of the base units.

Le concept 80 développé par OB améliore trois aspects essentiels: optimiser la position de travail, offrir jusqu'à 15% de capacité de rangement en plus et redessiner l'esthétique générale des meubles bas.





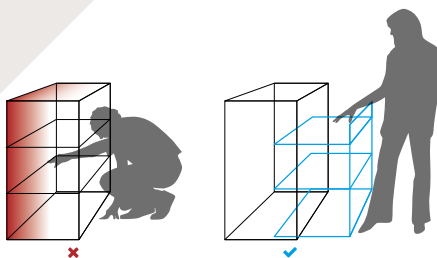
## SOLUCIONES ERGONÓMICAS

Ergonomic solutions Solutions ergonomiques

Aspectos tan importantes como el desarrollado por el concepto 80 que eleva la altura de los módulos bajos utilizados como superficie de trabajo o el acceso a espacios de almacenamiento son estudiados con un sentido ergonómico que aporta beneficios a la salud.

These important issues are addressed by the 80 concept which raises the height of the base units used as a work surface and designs access to storage areas taking into account ergonomics, therefore providing health benefits.

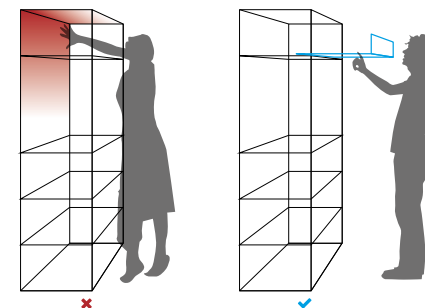
Élever la hauteur des meubles bas utilisés comme surface de travail et l'accès aux espaces de rangement sont des aspects importants développés par le concept 80. Ils sont conçus dans un but ergonomique qui apporte des bénéfices pour la santé.



El equipamiento extraíble para módulos bajos ayuda a evitar lesiones musculares provocadas por la dificultad de acceder a determinadas zonas de almacenamiento.

The removable fittings for base units helps to prevent muscular injuries caused by problems in accessing certain storage areas.

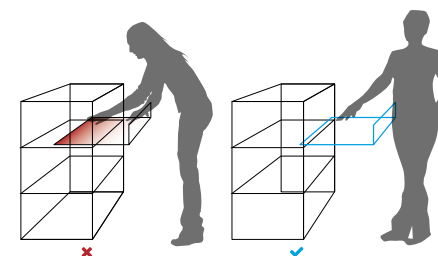
L'équipement extractible pour meubles bas aide à éviter les lésions musculaires dues aux difficultés rencontrées pour accéder à certaines zones de rangement.



Los sistemas de cajones y gavetas interiores facilitan el acceso cuando se trata de superar la altura de módulos columnas y semi-columnas.

The interior shallow and deep drawer system provides easier access when the height of tall and half-height tall units is exceeded.

Les systèmes de tiroirs et casseroles intérieurs facilitent l'accès quand il s'agit de résoudre la hauteur des meubles colonnes et semi-colonnes.



La posibilidad de utilizar la extracción total para cajones y gavetas amplía la visión para la recogida de los utensilios almacenados.

La possibilité d'extraire totalement les tiroirs et casseroles améliore la visibilité pour collecter les ustensiles rangés.

The option of having full removal for shallow and deep drawers improves the ability to see the cookware stored.

## TODO EN SU SITIO

Everything in its place Tout à sa place

### OPTIMUS



El sistema de cajones y gavetas *Optimus* es una combinación perfecta de diseño, confort y capacidad de almacenamiento. The *Optimus* system of shallow and deep drawers is a perfect combination of design, confort and storage capacity. Le système de tiroirs et casseroles *Optimus* représente une combinaison parfaite entre le design, le confort et la capacité de rangement.



Todo en su sitio con las opciones de organización que ofrece *Optimus*. Everything is in its place with the organisation options offered by *Optimus*. Tout est à sa place avec les options d'organisation qu'offre *Optimus*.

El tablero marino chapado en nogal como elemento decorativo y práctico. The veneered walnut marine board is a decorative and practical option. Le panneau en bois de noyer plaqué en tant qu'élément décoratif et pratique.







*Optimus* proporciona una gran capacidad de almacenamiento y organización con amplias posibilidades de combinación de equipamiento y accesorios interiores para mantener el orden en su cocina en todo momento.

*Optimus* provides great storage capacity and organisation with many options for combinations of internal fittings and accessories to allow you to keep your kitchen tidy at all times.

Afin de garder la cuisine en ordre à tout moment, *Optimus* offre une grande capacité de rangement et d'organisation avec de nombreuses possibilités de combinaison entre les équipements et accessoires intérieurs.



## CONFORT



*Confort* es un elegante sistema de equipamiento para módulos bajos con múltiples opciones para el almacenamiento. *Confort* is an elegant system of fittings for base units with various storage options. *Confort* est un système élégant d'équipement pour meubles bas avec des options multiples de rangement.



Una solución única de botellero y panero que optimiza el espacio. A unique wine rack and bread storage solution that optimises space. Une solution unique de casier à bouteille et panier à pain afin d'optimiser l'espace.



La despensa flexible que se adapta a diferentes aplicaciones. The flexible dispenser can be adapted for different uses. Un placard flexible qui s'adapte à différents usages.

## LEMANS



*Lemans* es un innovador sistema de equipamiento para rincones. Útil y cómodo para guardar utensilios de cocina como sartenes o cacerolas. *Lemans* is an innovative system of fittings for corner units. Useful and ideal for storing cookware such as frying pans and saucepans. *Lemans* est un système innovateur d'équipement pour angles. Utile et pratique pour garder les ustensiles de cuisine comme poêles et casseroles.

## DELUXE



*Deluxe* es un sistema de cajones y gavetas de calidad contrastada. *Deluxe* is a system of shallow and deep drawers of proven quality. *Deluxe* est un système de tiroirs et casseroles de qualité prouvée.

## ELEGANCE



Un completo sistema de máximas prestaciones y elegante diseño. El movimiento está facilitado por guías de extracción total sincronizadas con amortiguación integrada. La capacidad de carga es de hasta 40 kg por guía. A complete system of maximum benefits and elegant design. The movement is facilitated by synchronized total extraction guides with integrated damping. The load capacity is up to 40 kg per guide. Un système complet doté d'un design élégant et d'une grande performance. Le mouvement est facilité par des glissières de sortie totale synchronisées avec des amortisseurs intégrés. La capacité de charge est de 40 kg pour chaque glissière.



## AMBIA LINE



Una solución flexible de organización interna para cajones y gavetas. Tiene múltiples posibilidades de aplicación y elegantes diseños minimalistas. A flexible internal organization solution for drawers. It has multiple application possibilities and elegant minimalist designs. Une solution flexible d'organisation interne pour tiroirs et casseroles offrant de multiples possibilités d'application et d'élegants design minimalistes.

## I-MOVE



Un almacenamiento ergonómico y confortable, de utilidad práctica y excelente diseño. An ergonomic and comfortable storage, of practical utility and excellent design. Un rangement ergonomique et confortable, d'utilité pratique et doté d'un design excellent.



## ABRE FÁCIL

Easy opening Ouverture facile

La apertura es el movimiento más utilizado en una cocina. Por ello, OB incorpora en sus muebles diferentes opciones que facilitan este movimiento.

L'ouverture est le geste le plus répété dans une cuisine. C'est pour cela qu'OB incorpore dans ses meubles différentes options qui facilitent ce geste.

Opening doors and draws is the most common movement in a kitchen. This is why OB has incorporated different options into its furniture that help with this movement.



**ABATIBLE** Los compases abatibles proporcionan comodidad de movimiento con diferentes tipologías. **FOLDABLE** Foldable bars provide the comfortable of movements of different types. **RELEVABLE** Les systèmes de portes relevables assurent le confort du mouvement sous différentes formes.



**SLIDE** Sistema de apertura de puertas deslizando sobre perfil de aluminio. **SLIDE** Sliding door opening system on aluminum profile. **SLIDE** Système d'ouverture de porte coulissante sur profil aluminium.



**EXTRACCIÓN** La apertura por extracción para los sistemas de cajones y equipamiento interior incorporan guías de extracción total con amortiguación de cierre. **REMOVAL** The removal option for the systems of shallow and deep drawers and interior fittings offers full removal guides with a soft close mechanism. **EXTRACTION** L'ouverture par extraction pour les systèmes de tiroirs et équipement intérieur incorporent des glissières de sortie totale avec amortisseur de fermeture.



**RINCÓN** La bisagra desarrollada para rincones permite la unión de dos puertas. **CORNER** The hinge developed for corners allows two doors to be joined. **ANGLE** La charnière élaborée pour les angles permet l'union de deux portes.



**BISAGRA** Para puertas. Permite aperturas desde 110° hasta 270° grados. **HINGE** This allows doors to be opened from 110 to 270 degrees. **CHARNIÈRE** Pour portes, permet l'ouverture de 110° à 270° degrés.

## ABRE A TU ESTILO

Open in your own way Ouvrez à votre façon

### GOLA



El diseño desarrollado para la apertura permite combinar estética y funcionalidad obteniendo como resultado un estilo propio. Uno de los últimos avances en la apertura es el desarrollado por el concepto *gola*. Este mantiene como base estética la linealidad frontal en el diseño.

The design developed for opening combines appearance and functionality, resulting in a personal style. One of the latest advances in opening is that developed by the *gola* concept. It allows the smoothness of the front to be used to enhance the look.

Le design conçu pour l'ouverture permet d'allier esthétique et fonctionnalité avec comme résultat un style propre. Une des dernières avancées en termes d'ouverture est le développement du concept *Gola*, qui a pour fondement esthétique la linéarité de la façade dans son design.

Dependiendo del tipo de *gola* se podrán utilizar distintos diseños de puertas. Desde un diseño de puerta con un perfil con grado hasta un diseño tradicional sin tirador en puerta.

Different door designs may be used depending on the type of *gola*. From a door design with a graduated profile to a traditional design without a door handle.

Selon le type de *gola*, différents designs de portes pourront être utilisés, depuis un profil biseauté jusqu'à un design traditionnel sans poignée de porte.



GOLA "L"



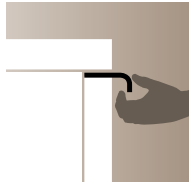
GOLA PLANO

## PERFIL PROFILE PROFIL

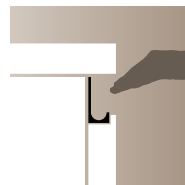
Otro tipo de apertura que mantiene una estética moderna es el desarrollado por el diseño de puerta con perfil en el canto.

Another type of opening with a modern appearance is that developed by designing a door with a profile on the edge.

L'autre système d'ouverture qui préserve une esthétique moderne est le développement du design de porte avec profil sur le chant.



PERFIL 4



PERFIL 2

Este perfil puede ser de aluminio en acabado mate o inox o del mismo material que la puerta.

This profile may be aluminium in a matte or stainless steel finish, or in the same material as the door.

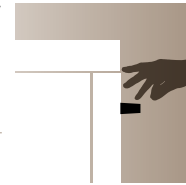
Ce profil peut être en aluminium en finition mate et inox ou encore du même matériel que celui de la porte.

## ASA HANDLE POIGNÉE

El tirador en asa siempre vigente y en constante renovación.

The handle is always popular and being constantly updated.

Les poignées restent toujours d'actualité et en constante évolution.

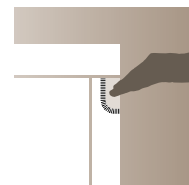


## EMBUTIDO EMBEDDED ENCASTRÉ

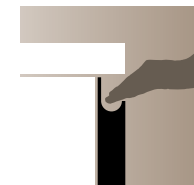
La tecnología permite combinar dos elementos estéticos de diferentes materiales.

Technology that allows two decorative elements in different materials to be combined.

La technologie permet d'allier différents éléments esthétiques de matériaux divers.



## DIRECTO DIRECT INTÉGRÉ



Totalmente integrado con la puerta tanto en acabado como en diseño.

Fully integrated with the door, in terms of both finish and design.

Complètement intégré dans la porte tant en finition comme en design.





La perforación conjunta del listón de aluminio y del perfil gola es una solución que mejora el ciclo de ventilación para las placas de cocción por inducción.

The joint drilling of the aluminium strip and the gola profile is a solution that improves the ventilation cycle for induction plates.

Le perçage conjoint du profil aluminium et du profil gola est une solution qui améliore le cycle de ventilation des plaques de cuisson à induction.

## ILUMINACIÓN

Lighting Éclairage



Partimos de la idea de que la luz natural es la fuente de iluminación por excelencia en cualquier estancia del hogar. En la cocina no es menos.

We start from the idea that natural light is the lighting source par excellence in any room in the home. This is equally true in the kitchen.

Nous partons du principe que la lumière naturelle est la source d'éclairage par excellence dans toutes les pièces de la maison. Il n'en est pas moins dans la cuisine.



**LEAF** Encendido LED automático para interiores por apertura de gaveta o puerta. LEAF An automatic LED light for interiors that switches on when a shallow or deep drawer is opened. LEAF Allumage LED automatique pour intérieurs à l'ouverture de casserolier ou porte.



**ESTANTE LUMINOSO** Una solución luminosa y práctica de pared. LUMINOUS SHELF A luminous and practical wall solution. ÉTAGÈRE LUMINEUSE Une solution murale lumineuse et pratique.



**LED EXTRAFINO** Un innovador sistema sin mecanizado para la iluminación de la superficie de trabajo. EXTRA-FINE LED An innovative non-mechanised system for lighting the work surface. LED EXTRA FIN Un système innovateur non usiné pour l'éclairage de l'espace de travail.



**CAMPANA CON LUZ** La mayoría de las campanas de extracción incluyen luz propia. EXTRACTOR HOOD WITH LIGHT Most extractor hoods come with their own light. HOTTE AVEC LUMIÈRE La plupart des hottes à extraction comprennent un éclairage propre.

**FOCO LED** En superficie con diseño redondo o cuadrado. **FOCO LED** On surface with round or square design. **FOCO LED** En surface, design rond ou carré.



**LED SENSOR** LED en perfil de aluminio embutido en plano horizontal con sensor de movimiento.

**LED SENSOR** LED in aluminum profile embedded in horizontal plane with motion sensor. **LED SENSOR** LED en profilé d'aluminium encastré dans un plan horizontal avec capteur de mouvement.



**LÍNEA MOSAIO** El perfil de aluminio de este accesorio contiene una barra de luz. **MOSAIO LINE** The aluminium profile is accompanied of a light bar. **BARRE MOSAIO** Le profil en aluminium est pourvu d'une barre lumineuse.





OB COCINAS



## LA COCINA DÍA A DÍA

En OB la cocina forma parte de nuestro día a día más allá del trabajo y funciones que realizamos cada uno en la empresa. Cada cocina que fabricamos contiene una parte de nosotros: sueños, alegrías, ilusiones, retos y promesas del día a día de nuestras vidas.

Nos sentimos orgullosos de formar parte de la vida de miles de personas que, a lo largo de 40 años, crecieron compartiendo sus vidas con nosotros.

Hace años, iniciamos el reto de adaptar nuestra empresa a los nuevos tiempos. Un reto de carácter universal que afrontamos con ilusión y que va ligado a la renovación de nuestro compromiso de seguir creciendo y compartiendo nuestras vidas a través de la cocina.

### The everyday kitchen

At OB the kitchen is part of our everyday life, going beyond our work and responsibilities in the company. Every kitchen that we manufacture contains a part of us: our dreams, joy, illusions, challenges and commitments from our everyday lives.

We are proud to form part of the lives of thousands of people who, throughout the 40 years, have grown sharing their lives with us.

Years ago we began the challenge of adapting our kitchens to new times. We have taken on this universal challenge with excitement, linked as it is to the renewal of our commitment to continue growing and sharing our lives through the kitchen.

### La cuisine au jour le jour

Chez OB, la cuisine fait partie de notre quotidien au-delà du travail et des tâches que chacun réalise dans l'entreprise. Chacune des cuisines que nous fabriquons contient une partie de nous-mêmes : rêves, joies, plaisir, défis et promesses de notre vie de tous les jours.

Nous sommes fiers de faire partie de la vie de milliers de personnes, qui, pendant 40 ans, ont évolué en partageant leur vie avec nous. Il y a quelques années, nous avons entamé le défi d'adapter notre entreprise aux nouveaux temps. C'est un défi à caractère universel auquel nous faisons face avec plaisir et qui est lié au renouvellement de notre engagement envers l'évolution et le partage de nos vies grâce à la cuisine.



## CALIDAD Y GARANTÍA OB

OB ha ido incorporando en su organización tecnologías y sistemas de gestión basados en una filosofía empresarial de mejora continua, constante, responsable y comprometida. Esta filosofía nos ha llevado a alcanzar una posición de liderazgo incuestionable dentro del mercado de mobiliario de cocina. Este logro supone que hoy en día sea una empresa reconocida y respetada dentro y fuera del sector.

### Calidad y garantía OB

OB has been incorporating management technologies and systems into its organisation that are based on a business philosophy of constant, responsible and committed continuous improvement. This philosophy has led us to achieve an unquestionable position of leadership in the kitchen furniture market. This achievement means that nowadays we are a company that is known and respected in and out of the sector.

### Qualité et garantie OB

OB a incorporé dans son organisation des technologies et systèmes de gestion basés sur une philosophie d'entreprise en constante amélioration, responsable et engagée. Cette philosophie nous a permis d'atteindre une place de leader indiscutable dans le marché du mobilier de cuisine. Cette réussite a permis qu'aujourd'hui l'entreprise soit reconnue et respectée dans le secteur et en dehors de celui-ci.





## ENTORNO SOSTENIBLE

Somos conscientes de los factores positivos de una política empresarial respetuosa y comprometida con nuestro entorno. Desde esta posición, y con una visión global, actuamos adaptando y mejorando procesos que ayudan a su sostenibilidad. Continuar avanzando en esta línea es una prioridad en la política empresarial de OB.

Sustainable environment

We are aware of the benefits of a business policy that is respectful and committed to our environment. Given this position, and adopting a global vision, we act by adapting and improving processes that help with sustainability. Continuing to make progress in this area is a priority in OB's business policy.

Environnement durable

Nous sommes conscients des éléments positifs d'une politique d'entreprise respectueuse et engagée avec notre environnement. Depuis cette position et avec une vision globale, nous agissons en adaptant et en améliorant les processus qui aident à sa durabilité. Il est prioritaire, dans la politique d'entreprise d'OB de continuer à progresser sur cette voie.



# OB

c o c i n a s

Muebles OB S.A.  
C0-3103 km. 10 14420 Villafranca  
Córdoba España

T: 957 191 200  
Export: +34 957 191 213  
F: 957 190 364

[obcocinas.es](http://obcocinas.es)

ISO 9001

BUREAU VERITAS  
Certificación

Nº ES030361

